

Luksemburg, 20 października 2025 r.
(OR. en)

14074/25

COASI 126	AG 157
ASIE 43	POLMIL 312
CFSP/PESC 1481	POLCOM 300
RELEX 1304	DIGIT 198
ENER 531	AGRI 496
ENV 1028	TRANS 472
CLIMA 441	EDUC 386
DEVGEN 177	MIGR 349
ECOFIN 1356	GLOBAL GATEWAY 34
COMPET 1019	MOG 124
RECH 446	CYBER 275
FIN 1213	CT 129

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	20 października 2025 r.
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	13676/25 + ADD 1
Dotyczy:	Nowy strategiczny program UE–Indie – Konkluzje Rady (20 października 2025 r.)

Delegacje otrzymują w załączniku konkluzje Rady w sprawie nowego strategicznego programu UE–Indie zatwierdzone przez Radę na jej 4125. posiedzeniu, które odbyło się 20 października 2025 r.

Konkluzje Rady w sprawie nowego strategicznego programu UE–Indie

1. Rada z zadowoleniem przyjmuje silne ożywienie w stosunkach między Unią Europejską a Indiami, którego przykładem są zobowiązanie UE do realizacji nowego strategicznego programu z Indiami, zapowiedziane przez przewodniczącą Komisji w wytycznych politycznych na lata 2024–2029, a także wizyta kolegium komisarzy w Indiach w lutym 2025 r. Ścisła współpraca polityczna, handlowa, gospodarcza, a także współpraca w dziedzinie badań naukowych i innowacji oraz w dziedzinie bezpieczeństwa między UE a Indiami mogą wspierać osiągnięcie dobrobytu i stabilności dla ich ludności.
2. Rada zatwierdza wspólny komunikat Wysokiego Przedstawiciela i Komisji Europejskiej w sprawie nowego strategicznego programu UE–Indie oraz określone w nim priorytetowe filary służące pogłębieniu więzi między UE a Indiami, tj. dobrobyt i zrównoważony rozwój, technologie i innowacje, bezpieczeństwo i obronność oraz konektywność i kwestie globalne, których podstawą są kluczowe czynniki wspomagające we wszystkich filarach.
3. Rada odnotowuje, że priorytety te są ze sobą powiązane, wzajemnie się wzmacniają i leżą we wspólnym interesie zarówno UE, jak i Indii. Priorytety te są odpowiedzią na pojawiające się potrzeby, możliwości i zagrożenia w kontekście geopolitycznym, który cechuje się niestabilnością i nieprzewidywalnością. Na szczeblu dwustronnym, regionalnym i globalnym wspólne działania i dialog w ramach partnerstwa strategicznego UE–Indie mogą przynieść korzyści obu stronom.
4. Rada z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy przewidziane we wspólnym komunikacie, których celem jest pobudzenie wzrostu gospodarczego i zwiększenie bezpieczeństwa gospodarczego, a także odpowiedź na wszelkie wyzwania związane z tymi celami poprzez wzmocnienie i dywersyfikację łańcuchów dostaw, zwiększenie zdolności w zakresie badań naukowych i innowacji oraz otwarcie rynków.

5. Rada z aprobatą odnosi się do wysiłków na rzecz zawarcia wyważonej, ambitnej, korzystnej dla obu stron i gospodarczo znaczącej umowy o wolnym handlu. Mając na uwadze ten cel, przypominamy, że zarówno Komisja Europejska, jak i rząd Indii zamierzają zakończyć negocjacje przed końcem bieżącego roku. Umowa musi obejmować zwiększony dostęp do rynku, usunięcie barier w handlu oraz przepisy dotyczące zrównoważonego rozwoju. Bezpośrednie inwestycje zagraniczne są jedną z głównych sił napędowych wzrostu gospodarczego i rozwoju technologicznego. Rada popiera starania UE i Indii na rzecz stworzenia bardziej otwartego i przejrzystego otoczenia inwestycyjnego, w tym za pośrednictwem umowy o wolnym handlu, Rady UE–Indie ds. Handlu i Technologii (TTC UE–Indie) oraz pracy stowarzyszeń przedsiębiorców, w tym Federacji Europejskiego Biznesu w Indiach (FEBI). Rada popiera ponadto starania na rzecz zawarcia przez UE i Indie równoległe umowy o ochronie inwestycji i umowy w sprawie oznaczeń geograficznych.
6. Rada popiera wzmożone prace TTC UE–Indie w dziedzinach, które są niezbędne dla bezpieczeństwa gospodarczego, dobrobytu i stabilności, w tym cyfryzacji, sztucznej inteligencji, bezpiecznych i zrównoważonych niskoemisyjnych technologii energetycznych oraz odpornych łańcuchów dostaw. Rada z zadowoleniem przyjmuje wysiłki na rzecz zacieśnienia współpracy w kluczowych strategicznych dziedzinach technologicznych, takich jak półprzewodniki. Jednocześnie jednym ze wspólnych priorytetów musi być zapobieganie nieuprawnionemu transferowi lub niewłaściwemu wykorzystywaniu technologii wrażliwych. Większe zaangażowanie biznesu w prace TTC UE–Indie przyczyni się do zapewnienia ich skutecznej realizacji.
7. Rada z zadowoleniem przyjmuje pogłębienie partnerstw w zakresie badań naukowych i innowacji, z wykorzystaniem dynamicznych ekosystemów przedsiębiorstw typu *start-up* z Indii i UE i powiązanych narzędzi innowacji, w tym poprzez proponowane partnerstwo na rzecz przedsiębiorstw typu *start-up* między UE a Indiami, centra innowacji UE–Indie oraz zaproszenie Indii do stowarzyszenia z programem „Horyzont Europa”.

8. Transformacja ekologiczna leży u podstaw wysiłków na rzecz przyspieszenia zrównoważonego i inkluzywnego wzrostu gospodarczego. Rada potwierdza znaczenie porozumienia paryskiego i jego celu 1,5°C, globalnego przeglądu, Konwencji o różnorodności biologicznej i Agendy 2030. Rada podkreśla, że należy działać na rzecz redukcji globalnych emisji, w tym poprzez ogólnogospodarcze, ustalone na szczeblu krajowym wkłady, które obejmują wszystkie gazy cieplarniane, oraz poprzez współpracę w zakresie dekarbonizacji przemysłu w celu produkcji zdekarbonizowanego żelaza i stali. Rada potwierdza, że partnerstwo UE–Indie na rzecz czystej energii i klimatu stanowi istotne ramy współpracy i z zadowoleniem przyjmuje zobowiązanie do poczynienia dalszych postępów we współpracy w zakresie bezpiecznej i zrównoważonej energii niskoemisyjnej, w tym wodoru, oraz innych technologii krytycznych, by wspierać wspólne cele w dziedzinie energii, klimatu i rozwoju gospodarczego.
9. Rada z aprobatą odnosi się do inicjatyw, które mają na celu wzmocnienie konektywności między UE a Indiami. Unijna strategia *Global Gateway* odgrywa znaczącą rolę w zapewnianiu wsparcia finansowego i technicznego na rzecz odpornej infrastruktury oraz bezpiecznej i godnej zaufania konektywności. Współpraca z Indiami w ramach korytarza gospodarczego Indie – Bliski Wschód – Europa, w tym za pośrednictwem strategii *Global Gateway*, otwiera nowe możliwości w kontekście połączeń międzyregionalnych.
10. W świecie o coraz bardziej złożonych perspektywach geopolitycznych zarówno UE, jak i Indie stoją w obliczu wielu wyzwań. Należą do nich naruszenia integralności terytorialnej, wrogie rozmieszczanie sił wojskowych i ćwiczenia wojskowe, terroryzm, zagrożenia hybrydowe, w tym zagraniczne manipulacje informacjami i ingerencje w informacje (FIMI), przeszkody dla wolności żeglugi i przelotu, militaryzacja przestrzeni kosmicznej oraz wpływ zmiany klimatu i degradacji środowiska na bezpieczeństwo.

11. UE będzie nadal współpracować z Indiami w odniesieniu do wszystkich aspektów rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie – która to wojna stanowi jawne naruszenie Karty Narodów Zjednoczonych – w tym w odniesieniu do działań na rzecz sprawiedliwego i trwałego pokoju, zapobiegania ponownemu wywozowi do Rosji produktów wykorzystywanych na polu walki i technologii podwójnego zastosowania, przeciwdziałania nielegalnym praktykom rosyjskiej floty cieni, a także obchodzenia sankcji UE, zwłaszcza w zakresie wywozu rosyjskiej ropy naftowej. UE jest gotowa zaangażować się w dialog z Indiami na temat dywersyfikacji importu energii z myślą o zapewnieniu niezawodnych i przystępnych cenowo źródeł. Mając na uwadze interesy strategiczne, handlowe i w dziedzinie bezpieczeństwa, zarówno UE, jak i Indie opowiadają się za wolnym i otwartym regionem Indo-Pacyfiku, opartym na prawie międzynarodowym, w tym na Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza. Udział UE w Stowarzyszeniu Państw Nadbrzeżnych Oceanu Indyjskiego oraz w Inicjatywie Indo-Pacyficznej, wspólnie z Indiami, tworzy przestrzeń dla większego zaangażowania.
12. Rada z zadowoleniem przyjmuje ściślejszą współpracę między UE a Indiami w kwestiach bezpieczeństwa i obrony w oparciu o zasady wzajemnego zaufania i szacunku. Rada odnotowuje zamiar kontynuowania prac nad ustanowieniem partnerstwa w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony, które mogłoby zapewnić kompleksowe ramy umożliwiające ściślejszą współpracę, wzmocnić istniejący i przyszły dialog i zaangażowanie, w tym dotyczące bezpieczeństwa morskiego, nieprolifracji i rozbrojenia, przestrzeni kosmicznej, zwalczania terroryzmu, przeciwdziałania cyberzagrożeniom i zagrożeniom hybrydowym, a także, w stosownych przypadkach, ułatwiać współpracę przemysłową w dziedzinie obronności. Rada z zadowoleniem przyjmuje dalszy rozwój współpracy w zakresie zwalczania terroryzmu, w tym poprzez zacieśnianie współpracy operacyjnej, m.in. między Europolem a Centralnym Biurem Śledczym Indii. Rada odnotowuje działania zmierzające do zawarcia umowy o bezpieczeństwie informacji w celu ułatwienia wymiany informacji niejawnych i ściślejszej współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony, zgodnie z interesami UE i jej państw członkowskich w dziedzinie bezpieczeństwa, co mogłoby utorować drogę do uczestnictwa Indii w unijnych inicjatywach w zakresie bezpieczeństwa i obrony zgodnie z ramami traktatowymi UE.

13. Rada popiera rozwój wspólnych działań morskich z indyjską marynarką wojenną, w tym za pośrednictwem operacji EUNAVFOR ATALANTA i EUNAVFOR ASPIDES, dalsze wzmocnienie morskiej orientacji sytuacyjnej, z myślą o promowaniu wspólnej oceny, koordynacji i interoperacyjności, a także wymianę najlepszych praktyk i informacji w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi w zakresie ochrony krytycznej infrastruktury morskiej. Rada oczekuje ewentualnego udziału Indii w cywilnych i wojskowych misjach w ramach unijnej wspólnej polityki bezpieczeństwa i obrony, przy pełnym poszanowaniu odpowiednich procesów decyzyjnych.
14. Dalej rozwijany będzie otwarty charakter partnerstwa strategicznego UE–Indie, w tym poprzez współpracę trójstronną z państwami trzecimi w obszarach, takich jak cyfrowa infrastruktura publiczna, poprzez zaangażowanie na szczeblu globalnym na rzecz wspierania odporności na zmianę klimatu w państwach trzecich, współpracę z koalicją na rzecz infrastruktury odpornej na klęski żywiołowe i Międzynarodowym Sojuszem Solarnym oraz wspólne wysiłki w zakresie pomocy humanitarnej, gotowości na wypadek klęsk żywiołowych i zarządzania nimi, zrównoważonej mobilności i transportu.
15. Rada podkreśla wspólną zdolność i odpowiedzialność Unii Europejskiej i Indii do ochrony multilateralizmu i międzynarodowego porządku opartego na zasadach, którego centralnym elementem jest Karta Narodów Zjednoczonych, a także do ochrony wielostronnego systemu handlowego, w szczególności WTO. Propagowanie i ochrona wartości i norm demokratycznych, prawa międzynarodowego i praw człowieka, w tym praw kobiet i dzieci, jest nieodłączną częścią programu strategicznego UE–Indie, która stanowi podstawę priorytetów strategicznych określonych we wspólnym komunikacie. UE i Indie powinny nadal wzmocniać swoje zaangażowanie na rzecz tych wspólnych wartości oraz zacieśniać współpracę dwustronną i, w miarę możliwości, współpracę na forach wielostronnych.

16. Rada z zadowoleniem przyjmuje wzmożone wysiłki na rzecz promowania i ułatwiania – przy jednoczesnym poszanowaniu kompetencji krajowych – uporządkowanej, bezpiecznej, legalnej i odpowiedzialnej migracji i procedur mobilności dla wykwalifikowanych specjalistów między UE a Indiami poprzez nowe, ukierunkowane inicjatywy, takie jak europejskie biuro prawne w Indiach, które służy lepszemu powiązaniu unijnego i indyjskiego rynku pracy i zaspokojeniu potrzeb tych rynków pracy z obopólną korzyścią; Rada z zadowoleniem przyjmuje także wzmożone wysiłki na rzecz zwalczania migracji nieuregulowanej.
17. Rada popiera zacieśnianie więzi międzyludzkich i usystematyzowany dialog między UE a Indiami, w szczególności poprzez wzmożoną współpracę w dziedzinie szkolnictwa wyższego, badań naukowych, ośrodków analitycznych i innowacji, a także wymianę kulturalną, co ma sprzyjać przepływowi talentów, wspierać rozwój umiejętności i stanowić inwestycję w przyszłe pokolenia.
18. Rada przypomina o ścisłej współpracy między państwami członkowskimi UE a Indiami w obszarach priorytetowych określonych we wspólnym komunikacie oraz o tym, jak ważne jest to, by zapewniać wzajemne wzmocnienie i wpływ zaangażowania UE i państw członkowskich UE w tych dziedzinach.
19. Rada zwraca się do Wysokiego Przedstawiciela i Komisji o poczynienie postępów w formułowaniu i wdrażaniu nowego strategicznego programu UE–Indie na podstawie priorytetów określonych we wspólnym komunikacie.
